

L'ECHO DE CHARLEVOIX

JOS. T. FOTRIN EDITEUR-PROPRIÉTAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE

J. EDOUARD FORTIN, DIRECTEUR

DES MILLIERS DE BELLES FEMMES PROCLAMENT LES LOUANGES DU PE-RU-NA.

Le Catarrhe et les Maladies Catarrales Font Plus d'Infirmes Que Toutes les Autres Maladies Combinées.



Souffrit Longtemps du Catarrhe.

Mlle Clara Case, 715 9th Street, N. W., Washington, D. C., écrit: Je ne puis songer à aucun événement de ma vie qui me remplisse de plus de gratitude et en même temps d'un sentiment de protection pour l'avenir, que ma cure après de longs mois de souffrances, cure opérée par l'emploi du Peruna pris selon les instructions. Il m'a complètement guérie.

Système Entier Tonicité par le Pe-ru-na.

Mlle Mary Bennett, 1619 Addison Ave., Chicago, Ill., écrit: Il y a quelques mois je contractai un rhume à la suite de pieds mouillés, et quoique je prisse les remèdes ordinaires je ne pouvais pas m'en débarrasser. Enfin je pris du Peruna. En une semaine j'allais mieux. Après plusieurs semaines je réussis à me débarrasser de toute trace de rhume, et de plus la médecine avait tonifié mon système de sorte que je me sentais splendidement.

Les Médecins Avaient Abandonné le Cas. — A Présent Entièrement Bien.

Mlle Gertrude Linford, Vice Présidente Parkside Whist Club et Maitresse de Whist, 221 Niagara Street, Buffalo, N. Y., écrit: "Le Peruna m'a réellement guérie après que les médecins avaient pratiquement abandonné mon cas. Depuis longtemps je souffrais d'un catarrhe des reins, ressentais des faiblesses et des douleurs dans le dos, maigrissais rapidement; mes pieds enflaient, ma figure se boursoufflait sous les yeux et ma peau avait la couleur jaune de la cire. "Je pris du Peruna pendant quelque temps et maintenant je suis entièrement bien. Je ne puis trop recommander le Peruna." — Gertrude Linford.

Si vous souffrez du catarrhe sous une forme quelconque, n'attendez pas. Prenez du Peruna de suite. Les délais sont dangereux.

Histoire de Mlle Nalley. — Courte Mais Intéressante Pour Toute Femme.

Mlle Addie Nalley, 137 D street, S. E., Washington, D. C., écrit: "Une toux, la grippe, un catarrhe de la pire espèce — toutes sortes de remèdes, remèdes de famille, du médecin et "patent", et pas de soulagement — cela est mon histoire de souffrances et de misère qui dura quatre ans. "Alors — trois bouteilles de Peruna — le catarrhe passa, l'appétit et les forces revinrent — une femme heureuse et personne de plus reconnaissant pour la bénédiction de la santé — voilà ce que le Peruna a fait pour moi." — Addie Nalley. Une récompense de \$10,000 a été déposée dans la Market Exchange Bank, Columbus, Ohio, comme garantie que les témoignages ci-dessus sont authentiques, et que nous tenons en notre possession les lettres authentiques les certifiant. Pendant toutes les nombreuses années que nous avons annoncé nous n'avons jamais fait usage d'un seul témoignage faux.

Le commerce du Canada

Il n'est pas de chiffres qui puissent montrer mieux la prospérité toujours croissante du Canada que ceux indiquant l'augmentation du volume de son commerce, particulièrement dans ces dernières années.

Les premiers chiffres que nous trouvons dans l'annuaire-statistique sont pour l'année écoulée en juin 1868. Ils constatent que le commerce total du pays, pour cette année-là, importations et exportations, se monte à \$131,027,532. Pendant les cinq années qui suivirent il y eut augmentation constante; en 1873 notre commerce était de \$217,801,203. De 1873 à 1876 diminution considérable. A cette dernière date ce gros chiffre était tombé à \$153,455,682. De 1880 à 1883, augmentation. Nous comptons en 1883 un total de \$23,339,826. Trois ans après, en 1886, ce total n'est plus que de \$189,675,875. Puis augmentation constante jusqu'en 1893, alors que les livres publics enregistrent la somme de \$247,938,620. Cela fut le maximum atteint pendant l'administration conservatrice. En 1895 notre commerce n'était plus que de \$224,420,485; en 1899 il était de \$239,025,360. LES LIBÉRAUX ARRIVERENT ALORS AU POUVOIR; résultat: en 1904 le commerce du Canada s'élevait à \$472,733,938.

De ces faits on conclut que le commerce canadien, après être augmenté de 108,009,000 en 28 ans (1868, 1896) augmenta en 8 ans (1896, 1904) de \$215,564,176. En d'autres termes l'augmentation du commerce canadien du 1 juillet 1896 au 30 juin 1904 fut exactement le DOUBLE de ce qu'elle fut du 1 juillet 1867, au 30 juin 1896.

Les économistes ont posé en principe que les exportations d'un pays doivent à peu près égaler ses importations. Au lieu qu'avec la Politique Nationale des conservateurs des centaines de millions de notre argent s'en allaient chaque année à l'étranger, quand nous en aurions eu un si grand besoin pour développer nos industries nationales et exploiter nos ressources nationales. C'est quand on a vu dans les livres bleus des chiffres comme ceux que nous venons de transcrire ici que l'on saisit davantage la valeur comparative de la politique libérale et de la politique conservatrice.

GRANDES DOULEURS APRES LES REPAS

Les Pilules Roses du Dr Williams guériront les plus graves cas d'indigestion.

"Je souffrais tellement d'indigestion que la vie m'était à charge," dit Mlle Nellie Brichibald, de Sheet Harbor, N. E. "Chaque fois que je prenais le plus léger repas, j'endurais de grandes douleurs. Le mal produisait une sensation désagréable dans la région du cœur qui m'alarmait sérieusement. L'impossibilité dans laquelle je me trouvais de digérer convenablement mes aliments, me faisait si faible et abattu que je ne pouvais faire le travail le plus léger, et monter quelques marches lentement me fatiguait. J'eus recours aux médecins et j'essayai plusieurs remèdes, mais sans obtenir de soulagement. Ma sœur, qui demeure très loin, et qui avait été une invalide, nous écrivit à cette époque qu'elle avait été guérie en faisant usage des Pilules Roses du Dr Williams, et cela me décida de les essayer en dernier ressort. Je constatai, en l'espace de quelques semaines, une amélioration remarquable, et je commençai à goûter mes repas. Je me mis alors à prendre des forces, et après en avoir pris sept boîtes, tout signe

de maladie avait disparu et je jouissais de nouveau d'une bonne santé, et je n'ai pas été malade depuis.

Les Pilules Roses du Dr Williams guérissent l'indigestion parce qu'elles rendent le sang riche et rouge, qui tonifie et renforce l'estomac. Presque toutes les maladies ordinaires sont dues à un mauvais sang et lorsque le mauvais sang est changé en bon sang par les Pilules Roses du Dr Williams, le mal disparaît. Voilà pourquoi ces pilules guérissent l'anémie, le vertige, la palpitation de cœur, la débilité générale, le mal de rein, le rhumatisme, la sciatique, le lumbago et les maladies nerveuses, telle que névralgie, paralysie et danse de Saint-Guy. Voilà pourquoi elles apportent aisément et confort aux femmes à toutes les phases de la vie, et guérissent leurs maladies secrètes, quand le sang devient faible, pauvre et irrégulier. Mais vous devez acheter les véritables. Les substitutions et imitations qui vous offrent certains marchands ne guérissent jamais. Quand vous achetez ces pilules, voyez à ce que le nom au long Dr Williams Pink Pills for Pale People soit imprimé sur l'enveloppe qui entoure chaque boîte. Vendues chez tous les marchands de remèdes ou envoyées par la poste à 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50 en écrivant à la Dr Williams Medicine Co., Brookville, Ont.

Les finances de la province

L'état préliminaire des recettes et des dépenses de la province de Québec pour l'exercice financier terminé le 30 juin dernier, vient d'être publié.

Disons immédiatement qu'il se solde par un excédent des revenus sur les dépenses, de \$49,096.

Cet excédent n'avait été, l'année dernière, que de \$23,691.

Les recettes ordinaires se sont élevées à \$5,093,001, et les dépenses à \$4,989,905.

On remarquera avec satisfaction que les recettes de 1904-05, ont dépassé celles de 1903-04, de \$157,305.

Les dépenses les plus considérables ont été: Justice, \$614,327,38; Instruction publique, \$483,400,00; Agriculture, \$305,639,23.

La dette nette de la province était, au 30 juin 1905, de \$24,505,437.

Ceci constitue une légère diminution sur la dette nette, au 30 juin de l'année précédente. Elle était alors de \$24,617,399.

Une des plus grosses sources de revenus a été la vente des limites à bois qui a rapporté au delà de \$300,000. Nous aurions souhaités la voir moindre, pourvu, toutefois, que le gouvernement ait trouvé un moyen de combler le déficit qu'avait amené sa diminution quoiqu'en dise M. Asselin qui ne pense pas ainsi.

PARALYSIE FACIALE

M. W. J. Brennan, Western Hill Ste-Catherine Ont., écrit: Ma figure était toute contorsionnée à la suite de paralysie faciale et cinq médecins étaient restés impuissants à guérir mon cas et même à le soulager. L'emploi persistant de la nourriture du Dr Chase pour les nerfs me guérit complètement et je suis retourné au travail fort et bien, j'ai gagné en poids et semble que j'ai pris un nouveau bail avec la vie.

Echos des Funerailles

DU

Revd. Et. Simard

Le premier septembre courant, à neuf heures et demi du matin avait lieu à St-Hilarion, les funérailles du très regretté Révd. M. Etienne Simard. Mgr Bellay, de Chicoutimi, officiait assisté des Révds MM. Verreault et Coulombe comme diacre et sous-diacre.

L'oraison funèbre a été prononcée par le Grand Vicaire Leclerc, de la Malbaie. Deux mes ses basses aux autels latérales ont été dites durant le service par les Révds MM. Alfred Simard, nouveau du défunt, et Jos. Perron, du diocèse de Rimouski. Au chœur étaient présents les Révds MM. Parent, Girard, Talbot, Bely, Gendron, Perron, Delage, Mathias Tremblay, Delay, Morin et Verreault.

Les porteurs étaient MM. Antoine Bouchard, Jean Vachon, Johnny Verreault et Auguste Gilbert.

Madame Dr Desgagners, des Eboulements tenait l'orgue. A l'élévation M. Jos. Bouchard M. de P. des Eboulements a qui on avait confié la direction du chœur avec M. le Dr. Jos. Desgagné a très bien rendu le Miserere Mei. Au bas chœur on remarquait les MM. dont les noms suivent: R. Forget, M. P. P., D'Auteuil M. P. P., Ed. DesSalles Laternière N. P., Jules Clément et J. A. Tremblay, des Eboulements.

L'Église avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil pour la circonstance. Les paroissiens de St-Hilarion ont montré leur estime à leur regretté curé en assistant en très grand nombre.

Nos condoléances à la famille.

Que sont les hémorroïdes ?

Dont souffrent un si grand nombre de personnes et qui ne savent pas comment obtenir soulagement et guérison.

Les hémorroïdes sont de petites tumeurs qui se forment à l'orifice du rectum, et causent les plus grandes souffrances par suite des sensations de douleurs.

Les hémorroïdes saignantes, protrusées ou les reconnaît facilement par les symptômes sont bien remarquables mais chaque forme d'hémorroïdes est accompagnée de sentiments désagréables de misère qui peuvent à peine être décrits.

Comme guérisseur des hémorroïdes l'onguent du Dr Chase est pour ainsi dire le seul valable. Il offre une garantie positive de guérir et de donner les meilleurs résultats. Il est vanté par des milliers de personnes comme étant le seul remède sûr de guérir cette triste maladie.

Ne pensez pas à l'idée de souffrir et de faire le risque d'une opération chirurgicale, ou de perdre votre temps avec des remèdes sans effet connu, lorsque cet onguent de valeur est là pour vous soulager et vous guérir.

L'onguent du Dr Chase se vend à 60 centins chez tous les marchands ou chez Edmanson, Bates & Co. Toronto.

GUÉRIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les tablettes Bromo Quinine laxative. Tout pharmacien remettra l'argent. Si elles n'amènent la guérison. La signature de F. W. Grovo est sur la boîte. 25c.

La paix

Les journaux ont commenté assez diversement la paix que viennent de conclure la Russie et le Japon.

On prétend que le traité de Portsmouth est une victoire diplomatique pour la Russie. Tel n'est pas votre avis, en partie, du moins. La Russie ne doit la conclusion d'une paix aussi avantageuse pour elle qu'à la force numérique de ses troupes et la résistance encore très-longue qu'elle était en état d'opposer aux attaques de son rival.

Le Japon était épuisé. L'énorme coût d'une guerre aussi dispendieuse et aussi longue que celle qu'elle vient de soutenir avait épuisé le trésor public. Le marché japonais était à peu près nul. Il fallait à l'empire japonais la conclusion d'une paix quasi-immédiate.

La grande figure d'un homme d'état est venue s'interposer entre les belligérants. L'oc-

casion était belle. Le Japon a fait la paix, cédant sur des points d'importance secondaire mais conservant la plupart des avantages que lui assuraient ses victoires sur les armées russes.

En effet, le Japon reste maître de l'Asie. La Russie se voit forcée de lui rendre la Mandchourie et la Corée, la moitié de l'île Sockhalu, Port-Arthur et Vladivostock. Ce sont là d'immenses succès, et le Japon ne rêvait pas une telle victoire. Et le trésor japonais ne paiera pas toutes les énormes dépenses d'une telle guerre.

La guerre russo-japonaise a été entreprise, apparemment du moins, pour forcer la Russie à rendre à la Chine le territoire qu'elle lui avait pris. Le Japon, en somme, prenait fait et cause pour la Chine, qui était trop faible pour faire prévaloir elle-même ses droits.

La guerre est finie. La Russie va évacuer la Mandchourie, qui sera remise à la Chine par le Japon—lorsque la Chine lui aura remboursé le coût de cet-

te petite opération. En définitive, c'est sur le territoire chinois que s'est faite la guerre et c'est la Chine qui en paie les frais.

Et c'est là ce qu'on appelle une victoire diplomatique ?

Les peuples européens vont s'apercevoir que le Japon est une puissance qui n'a pas encore dit son dernier mot en matière de diplomatie. Le péril jaune est réellement à craindre.

—SOYEZ-LA, UNE LIBRE

VOLONTE MONTRE LE CHEMIN—L'homme malade demande du soulagement, mais il n'aime pas en voyer chercher le médecin qui veut dire bouteille de médecine jamais consommée. Il n'a pas la résolution de charger son estomac de composée qui sentent mauvais et ont mauvais goût. Mais s'il a la volonté de se guérir sa volonté dirigera son attention sur les Pilules Végétales de Parmelee qui n'ont leurs pareils comme spécifique pour l'indigestion et les désordres des organes digestifs.

L'ART DE PLAIRE

Pourquoi Madame Henriette Moret est-elle l'artiste préférée de tout Montréal.

LA CAUSE DE SA SYMPATHIE CAPTIVANTE N'EST PLUS UN SECRET.

A LA PORTÉE DE TOUS.



Madame HENRIETTE MORET.

Les succès de Madame Moret sont connus de l'Atlantique au Pacifique. Tout Montréal a admiré la diction sympathique, la fraîcheur et la vitalité inépuisables de cette artiste. Il est en effet reconnu que le talent n'a pas grand prix s'il n'est pas secondé par la santé. Or Madame Moret dévoile elle-même, à toutes les femmes qui ont envié ses grâces, le secret de sa santé et de sa force.

En deux mots elle dit : Prenez du Vin St-Michel.

Voici ce qu'elle écrit :

Montréal, Décembre 1904.

Messieurs BOIVIN, WILSON & CIE., Montréal.

Messieurs,

Si Faust vous avait connus il n'aurait pas eu besoin pour acquiescer l'éternelle jeunesse de vendre son âme au diable, il vous aurait simplement demandé quelques bouteilles de votre délicieux vin St-Michel.

Boivin, Wilson & Cie, 520 rue St. Paul, Montréal, seuls agents pour l'Amérique du Nord. Eastern Drug Store, 13 Fulton St., Boston, Mass., dépositaires pour les États-Unis.

Pour mon compte c'est grâce à lui que je puis, sans efforts, jouer deux fois par jour des rôles très fatigants.

Je l'ai essayé.

Je l'ai adopté.

Vive le Vin St-Michel.

HENRIETTE MORET,

Théâtre National, Montréal.

Le Vin St-Michel est le meilleur tonique connu de la science médicale pour le système. C'est une sauvegarde, un préventif contre la pâleur, la faiblesse, la fatigue, la perte du sommeil et de l'appétit, la perte de la vigueur mentale et physique.

Des milliers de personnes dans toutes les parties du Canada, doivent leur santé à son usage. Durant 1904, il s'est vendu plus de cinq fois autant de Vin St-Michel que de tous les autres vins toniques combinés.

FEUILLETON. No 28

LE Torpilleur 29

DEUXIEME PARTIE

III

Décidément, tu pousses et fier à des limites qui l'exagèrent.

Les yeux troubles, le sang lourd, Plémon poursuivait la lecture.

Kergorn entra dans les détails. Il racontait tout, avec de visibles efforts pour atténuer l'effet de la mauvaise nouvelle. Mais la vérité éclatait partout.

Les premiers jours de la séparation avaient été cruels pour Blanche. Elle s'était débarrassée à toutes les invitations et s'était enlormée dans sa chambre pour pleurer tout à son aise.

Au bout d'une quinzaine elle avait reparu. La fantasque créature était ainsi faite que les douleurs ne laissaient pas d'empreinte durable sur sa ner-

vosité.

Naturellement Guidal, lui aussi, était revenu pendant ces quatre mois d'absence de l'officier, le vif avait fait du chemin. Un soir, par l'organe de son oncle, il avait hardiment posé sa candidature. Le vieillard était un fin diplomate. Il avait entassé les raisons, et épouvanté la faible Mme d'Illiers. Sa fille n'était elle pas sous le coup de suspensions blessantes, nées de l'espèce d'abandon de Frédéric ? Il ne fallait plus songer à ce roman de cape et d'épée ; il fallait racheter au plus tôt, les compromissions de la jeune fille.

Vaincu dans ces raisonnements Mme d'Illiers soupira, puis se rendit.

Blanche fut plus énergique. Elle opposa, tout d'abord, un nom catégorique. Elle aimait toujours l'absent et elle ne se rendait pas un compte exact de la profondeur de sa blessure. Elle voulait attendre tout au moins. Un autre que Léopold eut levé le siège. Mais celui-ci ne comptait pas les piqures d'amour propre. Il eut une explication avec la jeune fille.

D'autre part une lettre venue de Madagascar, d'un parent assez éloigné de Mme d'Illiers, appuyé sur les raisons de M. Guidal. C'était un officier de marine aussi qui écri-

vait, il y en a parmi eux comme partout le reste des hommes qui ont le ressentiment tenace. Or celui-ci avait été le fils compétiteur du père de Frédéric à la main de Mme Plémon, et il s'était vu préférer son rival.

Trois semaines s'écoulèrent, au bout desquelles Blanche se décida brusquement. Cette fois les fiançailles eurent lieu en grande pompe, et sur la demande de Léopold, le mariage fut fixé au 15 septembre.

Voilà la nouvelle qu'apportait au commandant du torpilleur 29 la lettre de son ami Kergorn.

Frédéric était seul en face de Dieu.

Il pouvait pleurer—il pleura.

A ses pieds Gildas, avec la permission de son chef, s'était endormi sur la barre.

Plémon sortit du poste. Debout sur le pont, appuyé au capot de tôle, il se prit à contempler la nuit sereine qui l'entourait.

Partout devant et derrière, c'était le silence que troublaient seuls le clapotis des lames courtes du Min contre les carènes à l'encre et le rat monotone et régulier des matelots ou faction auprès des pièces chargées.

Doucement, il avait retiré de son sein un paquet de lettres avariées par le temps et le séjour. L'idée lui vint de les jeter, là, dans cette eau qui allait bientôt, en roulant des cadavres, clore le destin de tant d'autres rêves.

Un accent de désespoir plus violent le retint. Il les garderait.

Tout était prêt à bord du 29. Sur un ordre de Plémon, le torpilleur accéléra sa chauffe, le certain roula son treuil et le chariot portant la hampe fut parer à glisser sur la teugue. Déjà la fourche contenait sa torpille. Il y eut un moment d'indicible silence. Le bateau mortel se balança sur sa quille, avec des frémissements de toute sa membrure, comme le félin qui va bondir sur sa proie.

—Soudain un coup de canon.

—C'est l'Aspic qui ouvre le feu.

La fête commence.

V

C'est fait. La première journée s'achève. On recommencera demain. L'œuvre de destruction n'est pas terminée. Un nuage âcre et lourd couvre le fleuve. De temps en temps, du pont des bâtiments un éclair jaillit, immédiatement suivi d'une détonation formidable.

(Suite à la 7e page)

PAR LE MONDE ENTIER

DES MILLIERS DE MÈRES EMPLOIENT LE

SIROP DU

DR CODERRE

POUR LES ENFANTS

Dans toutes les MALADIES ENFANTINES, si l'on veut admettre le fait que c'est une préparation émérite et qu'on n'en a pas exagéré l'utilité. C'est un médicament sûr et agréable pour la dentition des enfants et un remède prompt pour les troubles de l'estomac et des intestins.

Les médecins et les nourrices professionnelles le recommandent.

Prenez à ce que la signature et le portrait du Dr Coderre soient sur l'enveloppe de chaque bouteille que vous achetez. Médez-vous des SIROPS préparés de manière à ressembler à celui du Dr Coderre. Prix, 25c la bouteille, ou par la maille sur réception du prix.

Seuls Propriétaires, THE WINDOAT CHEMICAL Co. Limited, Montréal, Canada

STANTON'S PAIN RELIEF, Remède de famille pour usage interne et externe.

A TRAVERS LA VIE DE LA FEMME.

Les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine conviennent aux fillettes au moment de leur formation.

Elles préviennent et guérissent les diverses maladies qui affectent les enfants à cette époque de transformation : LES PALES COULEURS, LA DANSE DE SAINT-GUY, L'ARRÊT DE CROISSANCE, ETC. Elles donnent de l'appétit, facilitent la digestion et provoquent aussi un sommeil réparateur.

En combattant la faiblesse du sang, elles amènent rapidement des modifications heureuses chez les constitutions délicates.

Puis tard, à l'époque où la fillette cesse d'être enfant pour devenir femme (à la puberté), on trouvera dans l'usage des PILULES ROUGES, un puissant moyen pour combattre les troubles que l'on constate si fréquemment chez les jeunes filles : PERIODES DOULOUREUSES, retardées ou trop abondantes, MAUX DE TÊTE ET DE REINS, TROUBLES NERVEUX, HYSTERIE, FAIBLESSE, GONFLEMENT DU VENTRE, EVANOUISSEMENT FREQUENTS, parfois PERTE DE SOMMEIL, en un mot tous les maux occasionnés par le fonctionnement défectueux de leurs organes essentiels.

L'arrêt, l'excès, l'irrégularité des périodes affectent les forces morales et physiques d'une jeune fille, et dans ce cas, comme d'ailleurs dans tous ceux où la femme est touchée dans ses organes intimes, les Pilules Rouges rendent des services inestimables, font disparaître toutes ces misères et ces troubles et ne tardent pas à faire, de jeunes filles faibles et anémiques, des personnes fortes et robustes; les joues deviennent roses, les yeux clairs, et cet air de vigueur et de gaieté, qui est toujours l'apanage d'une santé parfaite, revient bien vite.

Ce que les Pilules Rouges font pour les femmes lorsqu'elles sont fillettes ou jeunes filles, elles le feront aussi pour elles plus tard dans la vie.

Les femmes employées dans les magasins ou dans les manufactures, les ouvrières, les ménagères, en raison de leurs occupations, soumises à un travail pénible exigeant une longue station debout dans des endroits malsains, obligées de lever de pesants fardeaux, sont toutes, par là-même, exposées au "beau mal." Un surcroît de travail ou une fatigue prolongée ont pour effet la congestion ou le dérangement des organes et amènent cette maladie.

C'est un fait acquis que, de la santé plus ou moins florissante de la mère dépendra la constitution du bébé à venir.

Une femme qui doit devenir mère ne saurait donc prendre trop de précautions pour conserver sa santé.

Dans cet ordre d'idées, aucun médicament ne peut remplacer les Pilules Rouges, qui sont faciles à digérer et rapidement assimilables.

Avec elles les VOMISSEMENTS disparaissent, les nerfs sont apaisés, l'APPETIT AUGMENTE, les DIGESTIONS DEVIENNENT FACILES, le sang s'enrichit et la femme retrouve cette vigueur indispensable à une MALADIE HEUREUSE et à une convalescence parfaite.

Après la maladie, les Pilules Rouges constitueront une alimentation précieuse, car elles feront apparaître, chez la jeune mère, un lait riche et nourrissant.

Les Pilules Rouges vous ont permis d'éviter les troubles périodiques et de traverser sans danger ces époques toujours difficiles. Elles vous rendront encore des services plus tard, à l'âge véritablement critique de la femme, AU RETOUR DE L'AGE.

De quarante à cinquante ans, la femme est dans un danger continu: les étourdissements, les douleurs de tête, les engourdissements des extrémités; les palpitations de cœur, les syncopes, les douleurs générales sont autant de signes qu'il faut surveiller avec soin; c'est l'âge où beaucoup de femmes ont contracté des maladies incurables, qu'avec un peu d'attention elles auraient facilement évitées.

Bien des femmes sont privées de leurs facultés et de l'usage de leur membres, et seraient encore aujourd'hui en bonne santé, si elles avaient su prendre, à cette période critique de leur vie, les précautions nécessaires.

Les Pilules Rouges maintiennent au sang toute sa richesse et sa vigueur; elles raniment et activent la circulation dans les extrémités, RECHAUFFANT LES MAINS ET LES PIEDS, aident la digestion, guérissent les douleurs et pesanteurs au creux de l'estomac dont les femmes, sur le retour de l'âge, souffrent si souvent.

Les Pilules Rouges empêchent LES CHALEURS A LA FIGURE et les rougeurs de la face, qui font le désespoir de tant de malades du sexe faible.

Nous avons dit qu'elles sont un préservatif contre les maux et les maladies de l'AGE CRITIQUE; elles sont également un tonique incomparable pour les personnes très âgées. Les vieilles femmes peuvent les prendre sans danger, car elles soutiendront leurs forces et leur assureront une vieillesse heureuse et prolongée.

Les Pilules Rouges se vendent chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la maille, soit au Canada ou aux États-Unis, sur réception du prix, 50 centimes pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes. Adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue St-Denis, Montréal.

Elz. Fortier & Cie Monsieur Marchand Détaillier

EMBOUTILLEUR

d'Eau St-Léon, Bière, Porter et d'Eau Minérale d'une nouvelle source à Calédonia.

ET FABRICANTS

de Ginger Ale, Cidre Champagne, Nectar, Soda Water, Ginger Pop, Cream Soda.

123 RUE ST-DOMINIQUE QUEBEC

Dépôt: Frs. Boivin Baie St-Paul.

ELIE TURGEON

TANNEUR

Marchand de Peaux, Cuir, Laine.

Fourniture de Cordonnier

— 1000 \$ —
No 423 et 425

RUE ST-VALIER, SAINT-ROCH

QUÉBEC

QUERIR UN RHUME EN UN JOUR

Prenez les tablettes Bromo Quinine laxative. Tout pharmacien remettra l'argent. Si elles n'amènent la guérison. La signature de F. W. Groves est sur la boîte. 25c.

Quelque que soit votre expérience dans votre ligne de commerce vous acquiescerez tous les jours de nouvelles connaissances, n'est-ce pas ? Bien, aujourd'hui je viens vous présenter un nouveau moyen de faire un commerce avantageux dans la fourrure.

Sauver 25 0/0 en allant vous-même choisir vos marchandises, n'est pas une mince affaire, n'est-ce pas ? C'est au moins ce que nous conteraient des commis-voyageurs pour vous vendre nos marchandises. Par conséquent nous préférons vous donner directement ce 25 0/0 en vous laissant l'avantage de remplir vous-même votre commande dans le stock et non sur échantillons. En plus, en visitant personnellement notre magasin une foule de jobs très intéressants s'offriront à votre considération et feront le profit de votre voyage.

Vos Respectueux,

Marceau & Cie

Vis-à-vis le presbytère. 155, St-Joseph, Québec

J. B. Bedard & Freres

44 et 46 rue St-Pierre, Québec

Négociants en Gros

Epicerie, Pipes, Tabacs, Bimbeloterie, Ferblanterie, Ustensiles de cuisine, émaillés, Assortiment toujours complet et les plus bas prix.

To Cure a Cold in One Day

Take Laxative Bromo Quinine Tablets. *E. W. Groves*

Cures Grip in Two Days. on every box. 25c.

Seven Million boxes sold in past 12 months. This signature, *E. W. Groves*

Chaussures et Claques

---EN GROS---

Toujours en mains la
chaussure la plus nouvelle.

Formes élégantes,
Qualité Supérieure,
Prix modérés.

— 000 —

MESSIEURS LES MARCHANDS feront bien de faire
une visite à mon magasin avant de placer leur commande.

J. H. BEGIN

MANUFACTURIER

121 St-Joseph, St-Roch, Quebec

J. M. NOEL

Ancienne maison NOEL & DAGNEAU

Importateurs de Ferronneries

EN GROS ET EN DETAIL

Fournitures de Maisons, de Voitures, Tôle, Ferblanc, Clou,
Vitres, Peintures, Huiles, Térébentine, Vernis, Bois
pour Toitures, Toile à Voiture, Etc., Etc.

No 11 rue St-Pierre et 30 Sous-le-Fort, Québec.

Charles S. Riverin

EPICIER ET MARCHAND DE

VINS ET LIQUEURS

EN GROS ET EN DETAIL

Rue de la Couronne, Quebec.

SPECIALITE : Vin St-Michel—Le Roi des Vins Hygiénique

Whitehead et Turner

— EPICIER EN GROS —

Rue Dalhousie, St. Andre, St. Paul et Bells Lan

Nous offrons devant arriver 2500 bouceaux, Tieres, Barils
de pure et Nouvelle Melasse barbade de choix et de choix extra.
Demandez pour les prix à notre populaire voyageur.

M. F. X. LABRIE.

WHITEHEAD & TURNER

QUEBEC.

BUREAU : 142, rue DE L'EGISE MANUFACTURE : 149, Prince-Edouard
ETABLIE EN 1884.

J. H. Gignac

Bois et Ouvrage en Bois de toutes sortes

Portés, Chassis, Fenêtres, Persiennes, Embouvetage, Sciage,
Découpage, Tournage, Sècherie Modèle, Etc.

Spécialité : Moulures et Bois de Planchers.
Bancs d'Ecoles Approuvés.

J. MONTREUIL, JOS. SIMARD, J. N. BEAUMONT

DOMINION, FISH & FRUIT CO.

— 000 —

MARCHANDS EN GROS DE

Huitres-Poissons : Fruits, Legumes, etc.

MARCHE CHAMPLAIN, QUEBEC

ODILON BOILY

Propriétaire d'un moulin à vapeur

Baie St-Paul, village

— 000 —

Annonce au public, qu'il est prêt à faire les ouvrages en
bois de toutes sortes, tels que :

Portes, chassis, fenêtres Persiennes, embouvetage
sciage, découpage, tournage, etc.

Aussi Réparations d'instruments aratoires, moulin à scie,
moulin à bardeau, moulin à battre et tournage en fer de toutes
espèces.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

Demander

Labatt

LONDON

INDIA
PALE
ALE

On ne se sert pas de substitution. Au temps fixé, elle est embouteillée
et présentée aux consommateurs comme un breuvage pur, étincillant et déli-
cieux et comme tonique. Elle rafraîchit le corps et étanche la soif.

REPRÉSENTANT
A QUÉBEC, J. C. E. FECTEAU

No. 3 ST-PIERRE, QUEBEC.

Jobin & Rochette

Manufacturiers de Chaussures

Coin des rues COLOMB et VOLTIGEURS
ST-ROCH, QUEBEC

Nous fabriquons toutes nos marchandises nous-mêmes
spécialement la GOODYEAR & LE TURN, nous faisons à peu
près 500 LIGNES DIVERSES, ce qui est une garantie que nous
pouvons satisfaire tous les gens.

Veuillez ne pas placer vos commandes avant d'avoir vu
nos voyageurs qui seront sur la route prochainement.

UNE VISITE EST RESPECTUEUSEMENT SOLLICITEE

McCALL SHEHYN & Co

— IMPORTATEURS DE —

Marchandises : Anglaises, Françaises
Allemandes, Américaines

---EN GROS SEULEMENT---

Constantment en mains un assortiment d'effets canadiens prove-
nant des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS, COTONNADES DE TOUS GENRES

AUSSI : — A chaque saison, un grand choix dans le
articles suivants : Chapeaux de paille et de feutre pour Messieur
et pour Dames, Fleurs artificielles, Rubans, Dentelles, Parasols
et Articles de Fantaisie. Leur assortiment dans ces différents
genres est très varié et très complet.

52 Rue St-Pierre, Québec.

TROTTOIRS

— OU —

SOUS-SOLS

— FAITS EN —

Ciment, Asphalte, Beton, Briques, etc

A DEMANDE, PRIX ET REFERENCES DONNES

Pavage de 500 verges carré fait à l'église St-Joseph de Lévis

— AUSSI —

Au SEMI READY, rue ST-JEAN

P. J. EVOY, rue ST-JEAN.

J. E. DUBE, Pharmacie Croix Rouge, rue ST-JEAN.
Et plusieurs autres.

REID & Co Limited

Rue St-Andre Quebec Téléphone 122

MARCHANDISES SECHES

— EN GROS ET EN DETAIL —

CHEZ P. J. COTE

Vous trouverez dans ce magasin un des plus grands assorti-
ments de marchandises sèches de la ville.

Cotons et Cotonnades de toutes sortes, Tweeds draps et
Serges Pour habillement de Messieurs, Chemises blanches, Che-
mises de travail, Camisoles, caleçons, Cols et Cravates en grande
variété.

Etoffes à robes, Indiennes, Mousselines, Matinées, Jupons et
Jupes de robes toutes faites à des prix excessivement bas.

Hardes faites pour hommes depuis \$5.50.
Hardes faites pour garçons depuis \$1.10.

AUSSI : Rideaux, Garde-soleil, Prelats, Tapis de tout genre,
Couchettes de fer, Matelats, etc., etc.

N'oubliez pas l'adresse :

P. J. COTE, No 29 ST-JEAN,

VIS-A-VIS LA COTE DU PALAIS

Club Shoe Store

WILFRID BEDARD, Prop.

199 rue St-Joseph, Quebec

(En face du Couvent St-Roch)

— 000 —

Toujours en mains, Chaussures des plus élégantes pou
hommes, femmes et enfants.

Les prix sont modérés.

Réparations en tous genres.

UNE VISITE EST SOLLICITEE.

Téléphone 2179

ROY & DARVEAU

Agents de Manufactures

— ET —

Marchands de Chaussures en gros.

58 rue Sous-le-Fort, Quebec.

— AGENTS DE —

The Canadian Rubber Co of Montréal.

Les marchands faisant le détail et le demi-Gros sont prié
venir voir nos échantillons et nos prix.

Nazaire Turcotte & Cie

EPICIER EN GROS

The, Cafés, Sucres, Melasses,

Vins, Liqueurs et Spiritueux.

54, 56, 58, 60 rue Dalhousie

Quebec

RENAUD et Cie

72-74 rue St-Paul.

QUEBEC, CANADA.

Importateurs et Negociants

En Porcelaines, Vaisselles, Faiences, Verreries, Argenterie,
Ferblanterie, Coutellerie, Emaillé, Pipes.

Marier & Tremblay

PEINTRES-DECORATEURS

Coin des rues des Fosses et du Pont,

St-Roch, Québec.

SPECIALITÉS : Enseignes de toutes sortes, Décoration intérieure
des églises. Nettoyage et restauration, par un procédé
nouveau, des vieux tableaux, des estampes et des gravures
détériorées. TÉLÉPHONE 2162

Offre spéciale

Chaque poêle que nous vendons
nous donnons 30 jours d'essai

\$25.00

CHARBON ET BOIS

Nous Garantissons nos Poêles d'être strictement construits
avec des matériaux de première qualité, et d'être parfaits et
durables.

Nous pouvons vous épargner de l'argent si vous désirez
acheter un poêle cette année. Demandez catalogue et liste de
prix. Nous serons heureux de donner tout les renseignements
que vous désirerez avoir.

C. H. LEPAGE 127 rue du Pont, Québec

Caverhill et Kissock

IMPORTATEURS DE NOUVEAUTÉS

— 000 —

91, St-Pierre, Montreal,

72, St-Joseph, Quebec

LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE NOUVEAUTÉS DE LA PUISSANCE

Toutes commandes qui nous seront confiées recevront
notre meilleur attention.



OXYDONOR

Oxydonor fait absorber abondamment au sang l'oxygène de l'air, par les poumons et les pores de la peau, et, à une grande force, il fait absorber aussi de l'azote et d'autres gaz négatifs, qui éteignent le feu de la maladie et rallument le feu de la vie, quel que soit le mal, aussi longtemps que les organes vitaux sont encore capables de remplir leur rôle naturel.

Mme THOMAS VALLIÈRE, St-Valier, Comté de Bellechasse, Qué. St-Valier, 8 janvier 1903.

Dr A. SANCHE & Co.

Messieurs,—C'est avec bonheur que j'atteste les guérisons suivantes, pour le grand bien de mes semblables. J'ai été parfaitement guérie d'une violente attaque de grippe, après une application de six heures de votre excellent instrument. J'affirme le même succès pour une inflammation de la vessie.

Bien à vous,
Dame THOMAS VALLIÈRE,

Oxydonor est connu et en usage dans toutes les parties du Canada et des États-Unis. Il est recommandé par les hommes d'affaires et de profession, les membres du clergé et plusieurs autres.

—Nous vous expédierons gratuitement par la poste notre livre No 10 contenant les renseignements, prix et plusieurs certificats de guérisons.

Dr. H. SANCHE & Co.

2268 rue Ste-Catherine, Montréal, Can.

Messieurs les marchands

Attendez mes voyageurs avant de placer

VOS COMMANDES DE Chaussures et Claques

Ils vous montreront pour la Saison prochaine ce qu'il y a de plus parfait en QUALITÉ et en PRIX.

N'oubliez pas le nom de

Louis Beaubien,

264 1/2 rue St-Joseph, Québec

J. B. LALIBERTE

RUE ST-JOSEPH, QUEBEC

Nos voyageurs sont maintenant sur la route avec nos échantillons de fourrures pour 1905-06. Notre assortiment est plus considérable que les années dernières.

Messieurs les Marchands sont priés de ne pas placer leurs commandes avant que M. Lapierre ait eu l'avantage de leur faire voir ses échantillons.

Pour livraison immédiate, nous vous offrons les Gants Calottes Chapeaux, etc., etc.

Attendez notre représentant

PEINTURES " ISLAND CITY " Reparations !

Si vous avez des réparations à faire à vos bâtisses, employez les peintures préparées " ISLAND CITY " pour intérieur et extérieur faites en 57 couleurs. Peintures à plancher sèchent en huit heures. Peintures à l'eau en 12 couleurs pour murs et plafonds. Peinture et Vernis Island City pour voitures, etc.

Exigez notre marque de commerce sur chaque paquet, c'est notre garantie de qualité.

P. D. Dods & cie, Prop.

188 et 190 rue McGill, Montreal

En vente chez P. GARIEPY, Marchand Général, Baie St-Paul.

ETABLIS EN 1876

JOS. AMYOT

45 rue DALHOUSIE et 20 rue UNION, Basse-Ville QUEBEC

IMPORTATEURS ET MARCHAND EN GROS DE NOUVEAUTÉS EUROPÉENNES, AMÉRICAINES et CANADIENNES.

ASSORTIMENT COMPLET EN

Chapeaux de Paille et de Feutre pour dames et messieurs. Fleurs, Plumes, Rubans, Dentelles, etc., etc.

Articles de fantaisie, Bimbeloterie, L'apstérie, etc.

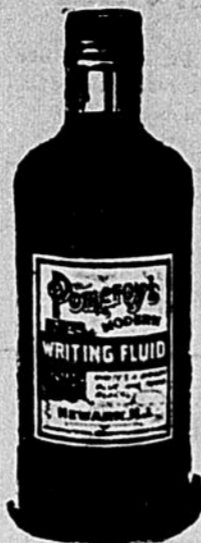
LE TOUT A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

Etabli en 1870

I. F. DERY et Fils

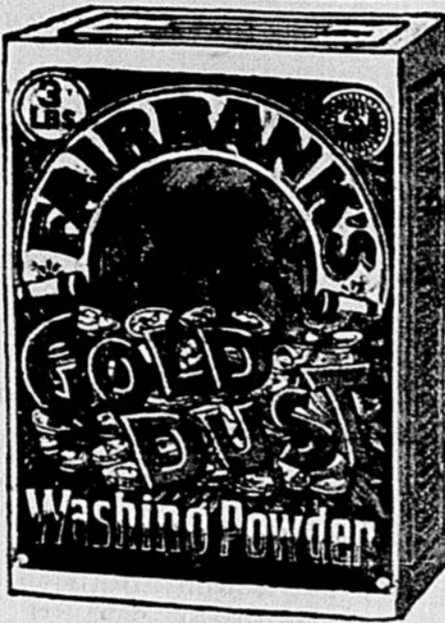
Libraires-Importateurs

No 59 rue Dalhousie, Basse-Ville QUEBEC.



Librairie, Articles de Piété, Articles de Fantaisie, Savons de toilette et Parfums, Pipes et sacs à Tabac, Tapiserie.

GOLD DUST



LA MEILLEUR POUDRE A LAVER

Nettoie toute chose sans exception

Si votre épicier ne vend pas la poudre à laver GOLD DUST, envoyez son nom et son adresse ainsi que la vôtre à THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal, et ils vous enverront un échantillon d'un 1/4 de livre. THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal, Chicago, New-York, Nouvelle-Orléans, St-Louis, San-Francisco, Londres, Ang.

TÉLÉPHONE 2421.

E. M. TALBOT

ARCHITECTE

4, Rue St-Joseph, Québec

Dr Jos. Morin

Médecin-Chirurgien

Bureau : Résidence de M. Jos. Fortin (José).

BRASSERIE DE Beauport

LAGER ALE, PORTER ET EXTRAIT DE MALT " MALT HOP ".

Tous produits de première qualité garantis absolument purs.

Ont mérité la médaille d'or à l'exposition provinciale de 1899.

Demandez les bières, Lager Porter et extrait de Malt de Beauport.

En vente chez

ALFRED CÔTE.

MARCHAND,

BAIE ST-PAUL.

Agents demandés, écrire à la Cie Brasserie de Beauport

277 RUE ST-PAUL, Québec.

J. GAUTHIER & FRERE

PEINTRES-DÉCORATEURS

Marchands de Tapisseries Canadiennes, Anglaises et Américaines, Peintures, Huiles, Vernis, etc., Décoration d'Eglise. Dorure. Peinture à Fresque

292 rue St-Joseph, et

303 rue St-François QUÉBEC

Le THE

CHAMPION

" SPECIAL BLEND "

—DE—

W. D. STROUD & Sons

" LABEL " ROUGE
do BLEU
do VERT
do BRUN

AUSSI PAQUETE EN

Boîtes de métal de 20 livre
" " " 60 "
" " " 100 "

Est le meilleur THE sur le marché. Essayez-le. Venir par tous les épiciers.



QUEBEC RAILWAY LIGHT & POWER CO

Commencant et après Lundi le 5 JUIN, les trains circuleront comme suit :

LA SEMAINE :

Départ de Québec	Départ de St-Joachim
8.30 A. M.	7.15 A. M.
11.30 "	10.15 "
2.15 P. M.	1.00 P. M.
5.15 "	5.00 "
	6.55 "

LE DIMANCHE

6.30 A. M.	10.15 A. M.
8.00 "	5.00 P. M.
1.45 P. M.	

Pour toutes autres informations s'adresser au Surintendant.

J. A. EVERELL,
Surintendant.

Wm. McLimont & Son

MARCHANDISES SECHES EN GROS

71-73 Rue St-Pierre, Québec

Nos voyageurs sont maintenant sur la route avec tous leurs nouveaux échantillons et nous espérons qu'ils seront favorisés des bienveillantes commandes d'automne et d'assortiment.

Toutes commandes par lettre recevront toute notre attention

ALFRED OTIS

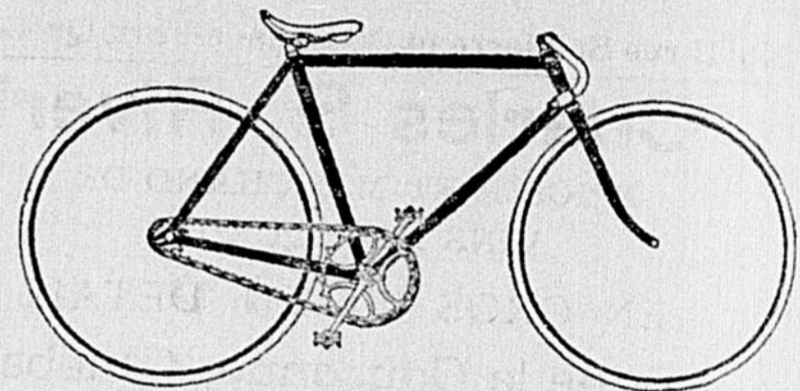
MARCHAND GENERAL

Baie St-Paul, Village

Ancien poste de M. J. B. BOIVIN.

A en mains un stock complet de Marchandises sèches Epicerie, Ferronneries, Vaisselles, Chaussures, Chapeaux pour hommes, femmes et fillettes. Le tout à des prix défiant toute compétition. UNE VISITE EST SOLLICITEE.

BICYCLES



NOUS vendons les BICYCLES MASSEY-HARRIS, RACYCLE, EAGLE et BRITANIA

Nous avons l'assortiment le plus complet de BICYCLES et ACCESSOIRES.

Demandez nos circulaires et prix.

BICYCLES de seconde main, nous en avons de tout prix.

Automobiles Bicycles, Poèles et Machine à Coudre

C. H. LEPAGE 127 rue du Pont, Québec

LE CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Un voyage Parfait

SIGNIFIE

Un bon chemin
De bons équipements.
Et de vues magnifiques.

Vous avez dans votre localité ce qu'il y a de mieux. C'est

L'INTERCOLONIAL RAILWAY l'Express Maritime

Laisse Québec à 17.35 heures tous les jours, excepte le Samedi

Pour St-Jean, Halifax et Sydney

JNO. M. LYONS,

G. P. et T. A. MONJON

Amateurs de bons cigares

Demandez à votre fournisseur les fameux cigares ST-LOUIS et CHAMPLAIN, 5 cts., EL SERGEANT à 10 cts. Ce dernier a mérité la médaille d'or à l'exposition universelle de Paris 1900. Vendus par Jos. Côté, Importateur d'articles de fumeurs et marchand de tabac en gros 186-188 Rue St-Paul. Succursale sous le nom de EL SERGEANT CIGAR STORE, 179 RUE ST-JOSEPH.

Spécialité de tabac en feuille, cigares Importés, pipes, biscuits et confiseries. Visite ou correspondance sollicitée.

Joseph Cote

Importateur et Marchand de Tabac

186-188 rue ST-PAUL, QUEBEC

Téléphones Général. 1273.
Privé..... 2438.

Branche : El Sergeant Cigar Store, 2097.

DEUX EXCURSIONS DE RECOLTES AU LAC ST-JEAN

Les MARDIS, 19 et 26 septembre prochain.
Départ de Québec à 8.15 a. m.
Prix du passage, \$1.50 de Québec à Robertval ou à Hébertville et retour, 2ème classe. Des billets de 1ère classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus avant le jour de chaque excursion aux cultivateurs seulement. Les membres de Québec de la société de Colonisation du Lac St-Jean, qui auront payé leurs souscriptions pour l'année courante (1905-06) auront droit de faire partie du voyage.
Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de chaque excursion.
Les Dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion.
Prière de faire part de ces détails à vos amis, et obliger
Votre tout dévoué,
RENE DUPONT,
Agent de Colonisation,
Chemin de fer Q. & L. St-J.
Québec.

Le Passe-Temps

Nous prions nos lecteurs amateurs de musique de lire attentivement les lignes suivantes :
Le Passe-Temps publie tous les 15 jours 16 pages de musique vocale et instrumentales des meilleurs auteurs.
Le Passe-Temps rembourse en marchandises les deux tiers du prix d'abonnement.
Dans les dépôts de journaux, 5c le numéro. Abonnement : Un an, avec prime, \$1.50 ; 4 mois, 50c. Catalogues de primes envoyés sur demande.
Adresse : Le Passe-Temps, Montréal.

Guérison certaine des hémorrhoides

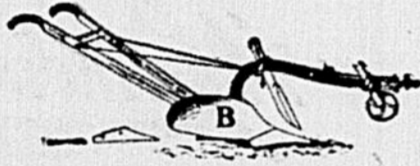
Hémorrhoides cachées, cuisantes et sayantes. Les pharmaciens remettent l'argent si l'onguent Pazo manque de guérir un hémorroïde dans 6 à 10 jours. La 1ère application soulage et repose. Si votre pharmacien ne l'a pas, envoyez 50ct. en timbres et vous le recevrez par la malle, de la Paris Medecine Co., St-Louis.

Le Pacifique Canadien

EXCURSION
(Seconde classe)
AU MANITOBA ET ASSINIBOINE
POUR
MOISSONNEURS
\$12.00

Partant de toutes stations dans la Province de Québec
Vendredi le 8 septembre 1905.

Des billets de seconde pour Winnipeg, aller seulement, seront vendus, avec lesquels un certificat sera remis à l'acheteur lui permettant de prolonger son voyage le ou avant le 15 Septembre 1905, jusqu'à certaines stations dans le Manitoba et l'Assiniboia entre autres, Moosejaw, Estevan, Sheho Lipton, Prince-Albert etc., gratuitement, et pourvu que l'acheteur travaille aux récoltes pendant trente jours, il s'il produit un certificat du fermier à cet effet, un billet lui sera rendu pour retourner, pour \$18.00 pourvu que le retour s'accomplisse avant le 30 novembre 1905.
Pour plus amples renseignements s'adresser aux agents de la Compagnie du Richelieu.



Si vous avez besoin d'une Charrue, écrivez pour avoir les catalogues et les prix de nos célèbres

CHARRUES

que nous fournissons avec les améliorations suivantes :

Oreilles en Acier à Centre Mou "Soft Center,"
Coûtres en acier trempé,
Manchons en Chêne,
Nouvel ajustage pour le coître.

A. Belanger
MONTMAGNY QUA

QUE CELA SOIT
Pour augmenter la production des œufs

OU POUR ENGRAISSER
Promptement les Volailles



Employez Toujours
La Poudre Internationale

POUR LES VOLAILLES
C'est la préparation par excellence. Pour vous en convaincre, cela demande seulement 25 centins pour en acheter une boîte avec garantie que votre argent vous sera remboursé si vous n'en êtes pas satisfait.
Voilà une proposition sérieuse qui mérite votre considération.

International Stock Food Co.

Mineapolis et Toronto Ont.
DEPOT EN GROS POUR LA PROVINCE :
Au Magasin Populaire du Cultivateur

P. T. Legare

Manufacturier et Importateur

Voitures, Wagons, Harnais,
Centrifuges, Barattes, Malaxeurs,
Machines à Tricoter, Moulins à Coudre,
Machines Agricoles de toutes sortes,
Engrais Chimiques, etc., etc., etc.

273-275, rue St-Paul, et
32-34-36 rue St-Valier, Québec

LA BANQUE NATIONALE

BUREAU CENTRAL : QUEBEC.

\$1,560,000.00.....CAPITAL.
500,000.00.....FONDS DE RESERVE
83,163.26.....PROFITS INDIVIS
90,000.00.....PAYÉS EN DIVIDENDE

Six pour cent d'intérêt sur le capital-action.
Trois pour cent d'intérêt sur les dépôts.
Vingt-neuf succursales dans la province.
Facilités étonnantes de transiger offertes à tous.
Personnel habile et dévoué aux intérêts de notre clientèle

BUREAU DE DIRECTION :

RODOLPHE AUDETTE, Ecr., Président.
L'HON JUGE A. CHAUVEAU, Vice-Président.
VICTOR CHATEAUVERT, Ecr., NAZ. FORTIER, Ecr.
J. B. LALIBERTÉ, Ecr., NAZ. RIOUX, Ecr.
VICTOR LEMIEUX, Ecr., P. LAFRANCE, Gérant,
N. LAVOIE, Inspecteur.

TÉLÉP. 2167. PRIX MODÉRÉS. MAISON FONDÉE EN 1844

Joseph Picard

NEGOCIANT EN BOIS

Planches, Madriers, Tringles, Colombages,
Lattes : Moulures, Portes, etc
SPECIALITE : PLANCHERS EN MERISIER

BUREAU : 57, rue de la Chapelle et 178 rue des Fossés.
COURS : 26, 28 et 66 rue de la Chapelle et
182, 184 et 141, rue Ste-Marguerite, St-Roch, Québec

Dr A. LAROCQUE
DENTISTE

Gradué de Philadelphie

ELEVE DE LONDRES ET DE PARIS

OUVRAGE FORT CONFECTIONNE AVEC SOIN ET GOUT

187 rue St-Joseph, Québec

Porte voisine de L'heureux et Gauvin.

A. B. Dupuis **GEO. TANGUAY**

Negociant et Fabricant
Biscuits, confiseries et chocolats

— EN GROS

19 rue St-Paul
QUEBEC.

Eug. Guillemette

MÉDECIN-CHIRURGIEN.
Résidence : En face de l'Eglise.
VILLAGE BAIE ST-PAUL.

Dr Alf. Simard, sr

MÉDECIN CHIRURGIEN,
Village Baie St-Paul.

C. A. ANGERS

AVOCAT
Village Malbaix, Co. Charlevoix

QUEBEC
Farine, Grain, Moulées, Lard en barils, Viandes fumées, Saindoux, Poisson, Huile, Sel, Etc.
ENGROS
Bureau : 48 RUE ST-PAUL
MAGASINS : 33, 34, 35 et 36 Rue Dalhousie.

Alfred Bouchard

MARCHAND GÉNÉRAL
Ancien magasin de F. X. GAGNON
Village Baie St-Paul

À en mains, Marchandises Sèches, Epicerie, Vaisselles, Ferronneries, Chapeaux pour Hommes et femmes, Harnais complet de tous genres. Nous tenons les chaussures acheter directement de la manufacture pour vendre à des prix défiant toute compétition.

UNE VISITE EST SOLICITÉE
J. DONAT DUFOUR,
Gérant.

Nous vendons des machines

DE SECONDE MAINS DE TOUTES SORTES

Nous changeons des machines neuves ou de seconde mains que nous avons, pour d'autres machines de seconde mains. Nous achetons aussi des machines de seconde mains. QUE L'ON EN PRENNE AVIS.
Nous offrons de magnifiques BARGAINS, en machines de seconde mains mais en parfait ordre. La liste en est trop longue pour être publiée.
Aussi : Tous genres de machines neuves et fournitures de moulins et manufacture.

LA Cie CHS. A. PAQUET

2 et 4 Rue St-Joseph, Québec.

Pourquoi les cheveux blanchissent !

Le cheveu blanchit prématurément pour les mêmes raisons qui le font tomber. Le bulbe générateur du cheveu est aussi générateur du pigment colorant. C'est lui qui secrète le pigment et redonne au cheveu sa couleur comme l'iris aux yeux. Un cheveu blanc est un tube creux, vide de pigment, et ce qui est normal chez les vieillards, ne l'est pas chez les jeunes. Pour refaire le pigment, il faut s'adresser à un traitement régénérateur du bulbe, lequel fera naître un cheveu sain et redonnera leur couleur aux cheveux malades. Or, jusqu'à soixante ans et quelques fois plus, un cheveu ne peut pas blanchir si on sait et si on veut le soigner ; surtout on obtiendra une guérison en employant le fameux Restaurateur pour les Cheveux du Dr Pourtier.

DEPOT GENERAL CHEZ **W. Brunet & Cie**

Pharmaciens en gros et en détail
189 et 141 Rue ST-JOSEPH

Williams Carrier et Fils

NEGOCIANTS EN GROS

Farine, Grains, Foin, Sel.

Manufacturier de : FARINE PREPAREE

SPECIALITE : Farine à Boulanger et Farine Patente à Famille. Engrais de toutes sortes. Et grains, Blé commun, etc.
Plâtre à Terre Tobique.

William Carrier & Fils,
108 rue Dalhousie, Québec.

J. B. Renaud & Cie

126-140 RUE ST-PAUL, QUEBEC.

NEGOCIANTS EN GROS

: 000 :
Farine, Son, Grus, Moulées, Grains, etc.
Lard, Saindoux, Viandes Fumées,
(Jambons, Bas de côte, Epaules, Rolled Bacon, etc.
Sel, Plâtre à terre.
Sucre granulé, cassonade, Mélasse.
POISSONS, — Morue, Harangs, Saumon, Huile Morue,
Huile Loup Marin.
Exportateurs de Beurre, Fromage, Sucre d'érable.

LA RÉGION DU LAC ST JEAN CANADA

20,000,000
acres d'excellentes terres à blé à 20 L'ACRE
UN PAYS ABONDANT EN EXCELLENTE EAU
EN BON BOIS A 190 MILLES
Seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique
UN PAYS POUR LES INDUSTRIES DE TOUTES SORTES
REMPI DE POUVOIRS D'EAU
BEAU CLIMAT ET COMMUNICATIONS FACILES

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER
à la gare du Lac St-Jean

RENE DUPONT,
AGENT DE COLONISATION
CHEMIN DE FER DE QUEBEC ET DU LAC ST-JEAN,
RUE DE LAQUELLE, QUEBEC, CANADA.

Arretez la toux et chassez le rhume

Les tablettes laxatives de Bromo Quinine guérissent un rhume en un jour. Pas de guérison pas d'argent. Prix 25 cts

On demande DES JEUNES GENS

pour apprendre la télégraphie et la gérance des R. R. Un salaire de \$50 à \$100 est assuré à nos gradués, ou on ne charge rien pour l'instruction. On demande des télégraphistes. Nos 6 écoles sont les plus grandes en Amérique et sont endossées par les officiers de chemins de fer. Le meilleur temps d'y entrer. Ecrivez pour catalogue.

L'École de télégraphie de Morse, à Cincinnati, O., Buffalo, N. Y., Atlanta, Ga., La Crosse, Wis., Texarkans, Tex., San Francisco, Cal.
Ecrire à n'importe quelle de ces écoles.

NOUS DEMANDONS UN AGENT LOCAL

Sans retard, pour les plus grandes pépinières du Canada, dans la paroisse de Baie St-Paul et ses environs qui seront réservés à l'homme compétent.

Commencez maintenant, c'est la meilleure saison de ventes, et montrez nos échantillons à prix réduits.

Ecrivez pour condition, et envoyez 25 cts pour notre magnifique petit microscope de poche, merveilleux objet utile aux cultivateurs pour examiner les grains.

Aux Papeteries pour examiner les arbres et insectes.

Aux Jardiniers pour examiner les fleurs et insectes.

Aux Instituteurs et Ecoles pour étudier la botanique et à tout le monde dans ceat différentes circonstances.

STONE & WELLINGTON, Fonthill Nurseries, Au-delà 600 acres, Toronto, Ontario.

Alain & Bruneau

Chapeliers et Manchonniers
203 rue ST-JOSEPH

ALAIN & BRUNEAU informent aux marchands du comté de Charlevoix, de bien vouloir leur faire une visite à leur établissement pour choisir leur assortiment de fourrures pour la prochaine saison, et de plus nous avons comme modèles de haute nouveauté, à des prix excessivement bas.

Une visite est sollicitée



Synopsis des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien

Toute section paire des terres fédérales dans les provinces du Manitoba ou du Nord-Ouest sans 8 et 26, non réservée, peut être inscrite par toute personne qui est l'unique chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de 18 ans, pour l'étendue d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'inscription peut être faite en personne au bureau local des terres pour le district dans lequel la terre est située, ou, si le homesteader le désire, il peut, sur demande au ministre de l'Intérieur, Ottawa, au Commissaire d'Immigration, Winnipeg, ou à l'agent local être autorisé à faire l'inscription par quelqu'un pour lui.

Le homesteader est obligé de remplir les conditions requises d'après l'un des systèmes ci-dessous :

(1) Une résidence de six mois au moins et la culture de la terre chaque année, pendant trois ans.

(2) Si le père (ou la mère, si le père est décédé) du homesteader réside sur une ferme dans le voisinage de la terre inscrite, la condition de résidence sera remplie si la personne demeure avec le père ou la mère.

(3) Si le colon tient feu et lieu sur la terre possédée par lui dans le voisinage de son homestead, la condition de résidence sera remplie par le fait de sa résidence sur la dite terre.

Un avis de six mois par écrit devra être donné au Commissaire des terres fédérales à Ottawa, de l'intention de demander une patente.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'Intérieur.
N. B.—Toute publication de cet avis sans autorisation ne sera pas payée.

Dr CHRETIEN ZAUGG
Spécialiste pour les maux d'Yeux, d'Oreilles, du Nez, et de la Gorge.—Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés.
137 rue ST-DENIS, Montréal



NOTRE clinique sont les plus belles et les meilleures; c'est la plus moderne, la plus complète, la plus parfaite. Grande satisfaction à tous.
INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN
122 rue St-Denis, - - MONTREAL

Pianos Bachman
Musique en feuilles / Dernières nouveautés
ED. ARCHAMBAULT;
1686, rue Ste-Catherine, - - MONTREAL

John Fisher Son & Co

MARCHANDS DE Tweeds, serges et fournitures pour Tailleurs

Nos voyageurs vous visiteront sous peu. M. George Lamothe, qui est avantageusement connu dans le comté de Charlevoix est gérant de la succursale à

Quebec, 55 rue Dalhousie.

Ecrivez pour échantillons.

Résultat magnifique

Tous les jours, M. J. B. Morin, pharmacien, chimiste, reçoit d'importantes lettres de remerciements de personnes à qui il a vendu sa fameuse préparation pour les chevaux et qui ne déclarent entièrement satisfaits de ce remède qui a ramené à la santé des chevaux malades depuis longtemps et après avoir essayé beaucoup d'autres remèdes inutilement. Et ces témoignages viennent de toutes les parties de la province. Nous publions aujourd'hui une lettre de M. Odilon Cloutier, un respectable citoyen, dont personne ne mettra en doute la sincérité et la bonne foi.

M. J. B. MORIN, pharmacien,
318 rue St-Joseph, Québec.

Messieurs.—J'avais un cheval qui, depuis près de quatre ans, toussait constamment et avait raison de craindre le souffle. Ayant causé avec l'un de mes amis qui avait fait usage de votre VIGORA avec succès, il me conseilla fortement de suivre son exemple et d'essayer ce remède. Je m'empressai de suivre son conseil et je m'en félicite aujourd'hui, car avec deux bouteilles de Vigora, j'ai complètement guéri mon cheval qui a retrouvé toute sa vigueur d'autrfois depuis qu'il est décharné de cette toux. Je ne crains pas de le recommander à tous ceux qui ont des chevaux malades, car, c'est certainement la meilleure préparation qu'il y ait sur le marché.

Votre tout dévoué,
ODILON CLOUTIER,
Ancienne Lorette.

AVEZ-VOUS EU FROID ?

Alors n'attendez pas que vous toussiez, mais prenez de suite pour éviter la toux le

Sirop Mathieu de Goudron et d'Huile de Foie de Morue

Ce sirop merveilleux empêchera le rhume de suivre ce refroidissement. En même temps il stimule les forces, l'appétit, les nerfs, et son emploi peut se faire en tout temps sans danger. C'est bien le SIROP MATHIEU qu'il faut demander et exiger de votre fournisseur.

Si votre rhume vous rend fiévreux, les Poudres Nervines de Mathieu prisez en combinaison avec le Sirop Mathieu arrêteront promptement votre fièvre.

Poudres Nervines de J. L. Mathieu

—CONTRE—

La Névralgie, Maux de Tête de toutes sortes, La Grippe, l'Insomnie et les Dérangements Nerveux
Prix : 1 boîte 25 cts, 6 boîtes \$1.25.

CIE J. L. MATHIEU, Prop.
Sherbrooke, P. Q.

En vente chez MM. Gariéry & Frères.

FONDÉ EN 1876 / TÉLÉPHONE 2224

Charles Vezina

LOMBIER, FERBLANTIER, GASIER, ET COUVREUR. Spécialités pour le posage appareils de Chauffage A AIR CHAUD, A LA VAPEUR, ET A EAU CHAUDE. Votre patronage est respectueusement sollicité et mes prix sont très modérés.



APPAREILS DE PLOMBERIE LES PLUS MODERNES ET HYGIENIQUES

FOURNITURES ET INSTALLATION D'ECLAIRAGE A L'ELECTRICITE

ET AU GAZ ACETELYNE

Ateliers :--124 RUE DU ROI, 117, 119 et 121 rue du Pont

GRAND JOB

2300 Echantillons Chapeaux Dur et mou, noir et couleur en vente pour . . . 49c.

J. E. Z. PLAMONDON

MARCHAND-GENERAL

No. 333 rue St-Paul, Palais, Québec.

Vis-à-vis la Gare du Chemin de Fer du Pacifique

C. A. PARADIS

Ci-devant de la maison POITRAS & PARADIS

No. 81 RUE DALHOUSIE, QUEBEC

Je désire attirer l'attention de Messieurs les Marchands qui voudront bien me confier leurs commandes, sur le fait que je suis plus que jamais en position de leur donner pleine et entière satisfaction. J'ai toujours en magasin un assortiment complet de

FARINE FORTE A LEVAIN, SECONDE FORTE, FLEUR A TATISSERIES, En poche, demi-quarts et quarts.

GRAINS—Grue Moulée, de toutes sortes; Blé-d'Inde Américain, cassé et moulu; Orge, Pois extra, Avoine d'Ontario et du Manitoba Sarrasin, Agrains, Pain de Lin, Fèves blanches de choix, Barley, Gruau roulé, etc.

LARD EN QUARTS—Canadien et Américain, Saindoux pur et composé.

GRAINS et GRAINES DE SEMENCE—Mil Canadien et Américain, Trèfle Rouge, Alsike et Blanc, Lentiilles, Blé blanc et rouge, Orge, Sarrasin, Avoine, etc.

Toute commande reçue par la malle recevra une attention particulière.

Prix spéciaux pour argent comptant et grands lots. Une visite est sollicitée.

COTATIONS FOURNIES SUR DEMANDE. TELEPHONE 1103

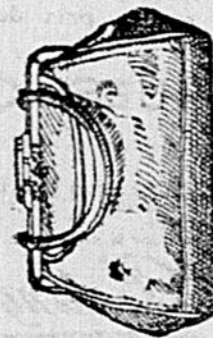
J. Bourdeau & Fils

EXPORTATEURS DE—

Chapeaux et Fourrures

501 Rue ST-PAUL, Montreal.

Seuls Agents des Célèbres Chapeaux de MARSLAND & Cie



Manufacturiers

ET

Negociants,



Valise Portemanteaux,

Malles, Sacs de voyage CUIRS Mocassin, Empeignes, etc. etc.



BLOC BALMORAL

Harnais, Colliers, Selles, Couvertes à cheval, Articles de Sellerie etc. etc.

J. H. JACQUES

Marchand de cuir, harnais et fournitures pour cordonniers et selliers

Demandez nos prix avant d'acheter ils sont toujours les plus bas. Nous n'avons pas de voyageur, et nous faisons bénéficier nos clients de ces économies en vendant meilleur marché

No. 38 rue St-Pierre, Basse-Ville, QUEBEC. TELEPHONE 470.

A QUEBEC

Attraction speciale pour tous

L'endroit le plus important à visiter est sans contredit le grand magasin du

Syndicat de Quebec

Ce grand entrepot de marchandises de haute nouveauté. Le rend z-vous populaire des acheteurs sérieux. L'assortiment des Marchandises est ce qu'il y a de plus complet.

Le plus humble et le plus riche y trouve les Marchandise nécessaires à leurs besoins.

Les prix sont toujours au plus bas.

Les ventes à réduction durent toute l'année.

Pour votre avantages et celui de votre bourse allez faire vos achats et envoyez vos amis aux GRANDS MAGASINS DU

Syndicat de Québec

Coins des rues St-Joseph et de la Couronne.

ENGRAIS

Nous avons de la moule pour l'engrais des PORCS. Rien n'est meilleur pour engraisser. Faites-en l'essai, nous ferons des prix satisfaisants. MICHAUD FRERES & CIE, 91 St-François-Lavie, Montréal.

SULTANA
AUTREFOIS pour nettoyer un peèle il fallait de la mine sèche avec sa poussière et sa saleté. Aujourd'hui avec la mine Sultana, prenez un linge sec et frottez avec un peu de mine, vous aurez un lustre argenté magnifique et vous ne vous salirez pas les mains. Demandez notre prospectus "Une manière et une autre."
SULTANA MANFG CO., Montréal.

EPARGNE LE TEMPS et L'ARGENT

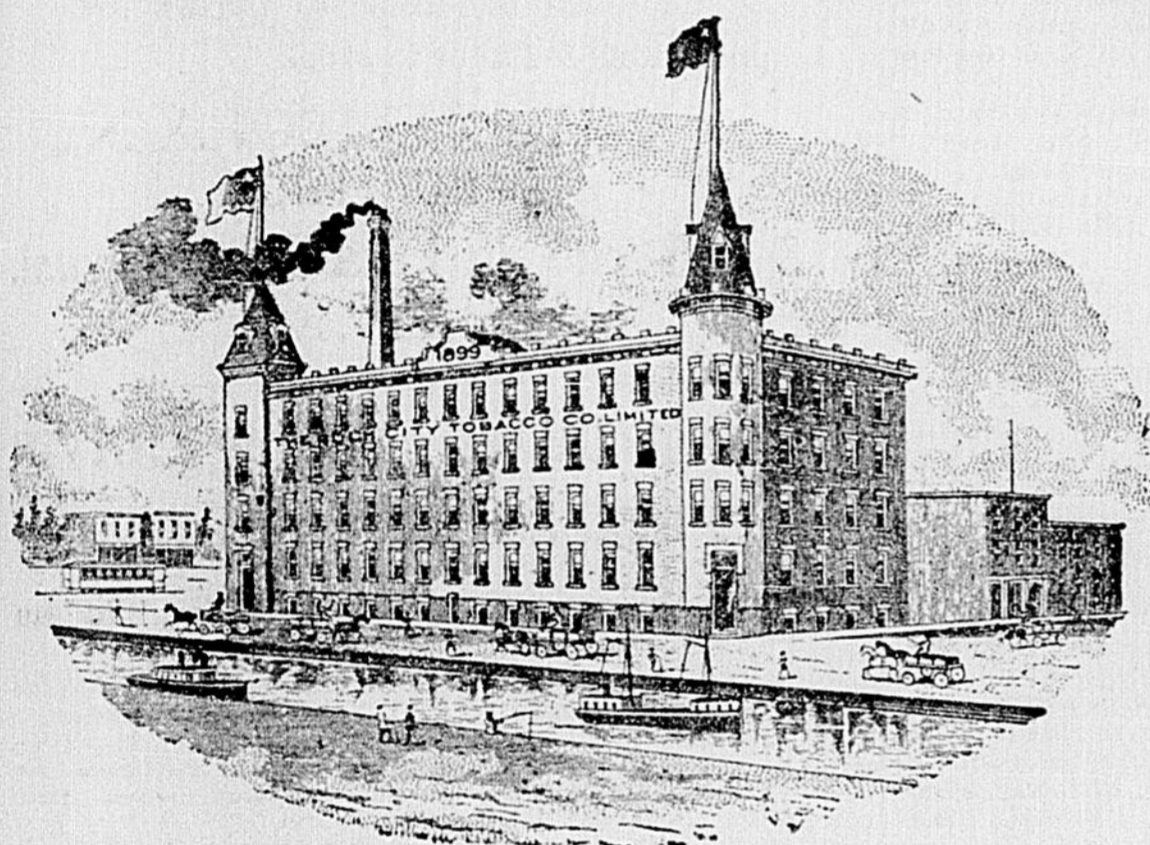
Savon "Gilt Edge" de Strachan
Lave bien et promptement. Un savon dur, résistant bien, parfait, pour la buanderie, etc.
Conservez vos enveloppes pour primes superbes gratis.
THE WM. STRACHAN CO., Manufacturiers, MONTREAL.

LE TABAC ROSE QUESNEL A FUMER

Gros paquet pour 5 cts

Cigarettes **POLO** 10 CIGARETTES POUR..... 5 cts.

Le Tabac "MAPLE SUGAR"
en tarouette à chiquer



Rock CITY Tobacco Co. Ltd.

224 rue Dorchester, Québec

Méfiez-vous des contrefaçons.

TABAC WISER

EN FEUILLE

Récolté par un spécialiste d'une très grande expérience.

Mis en boîte de 400 lbs. sur les lieux de plantation pour la fermentation, et jamais vendue avant qu'il soit vieux de 3 ans.

Elle imite l'ancienne feuille anglaise qu'on vendait autrefois



Grande Feuille parfaitement nette et très forte.

Ce TABAC ayant parfaitement mûri, est moins dommageable à la santé que tout autre.

Nous le recommandons aux fumeurs qui travaillent fort, tel que dans les chantiers, dans les moulins, etc.

Nous sommes les seuls qui puissions vous fournir le Vrai Wiser par ce que nous contrôlons cette immense récolte.

Suite de la 2me page

ble. Tout le jour, Frédéric s'est battu comme un lion. Le 29 a accompli des prodiges. Il a coulé une corvette, deux canonnières et plusieurs jonques. Pas un de ses hommes n'est blessé..... A vrai dire un boulet a troué sa cheminée, un autre éraillé son avant. Mais qu'est-ce que cela ? On doit s'estimer heureux après tout, de s'en tirer à si bon compte.

Le lieutenant de vaisseau est tout entier dans la fièvre de sa tuerie..... C'est la gloire cela, suivant les conventions sociales.

Le jour baisse. Des teintes plus sombres s'allongent le long des cotes. Le 29 va prendre le repos mérité. Tout à coup, du vaisseau amiral, un signal jaillit. Le jeune officier en a pénétré le sens, et il est grave. Voici qu'avant de lui, en arrière du second rang des bâtiments français, une masse noire se laisse voir dans la brume. Favorisé par les lumières de la nuit, profitant d'une fissure dans l'ordre de bataille des autres, un vaisseau de guerre chinois a réussi à se frayer un passage. Il fuit de toute la vitesse de son hélice aux rotations hale-

tantes ; il gagne les passes avec une rapidité que semble accélérer le désespoir ; il a même pris une avance considérable.

En vain les grands navires surpris par cette fugue inattendue, lui adressent au jugé leurs dernières bordées. Atteint sur son blindage le fuyard répond par une suprême salve et dis-

parait dans le blanc suaire de sa fumée.

Mais, soit qu'elles n'aient pu calculer leur course, soit que des avaries profondes les entravent les unes après les autres, elles renoncent à la poursuite. Seul le 29 tient sa distance. Il lui reste une torpille à porter, et il en a le placement.

Alors commence cette lutte

fantastique sous les ombres épaisses. Avec sa vitesse accrue, son invisibilité presque totale, le pygmée menace le géant. Longtemps celui-ci élude ses attaques. Un instant même la puissance de son hélice semble devoir le mettre complètement à l'abri. Mais Frédéric Plémon, a signalé :

— A toute vitesse.

Et le torpilleur, comme pris de vertige, s'est rué sur son ennemi, filant vingt nœuds à l'heure. Le bateau ne court plus, il vole. A mesure que l'on s'approche des passes, l'influence des flots se fait mieux sentir, et sous cette prodigieuse envolée, le 29 est couvert de bout en bout par les vagues. De son poste Plémon voit grandir la silhouette noire du vaisseau.

C'est une corvette cuirassée, le Pra-Bang armée de deux canons de vingt-et-un centimètres de dix-neuf pièces de calibre, la plus récente construction par des ingénieurs européens.

Essayez une fois Les fameux cigares Havanes

Dixie..... 10 cts
Polo..... 5 cts

ILS SERONT VOS FAVORIS

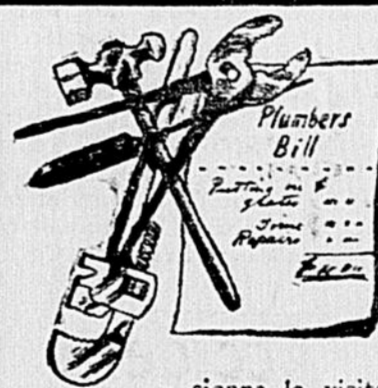
Les plus grands manufacturiers de cigares du district de Québec et Trois-Rivières réunis.

Alfred Eaves

1679 rue Notre-Dame, Montreal

MARCHAND EN GROS DE

Diamants et Nouveautés,
Montres, Horloges, Bijouteries, Outillages et matériaux pour horlogiers



Les Grils de votre Poêle se sont-ils déjà Brulés ?

Si oui, vous savez le trouble que cela donne pour les poêles communs—cela occasionne la visite du plombier, perte de temps, dégats, et un compte à payer—parce que les poêles communs sont construits de cette façon.

Comme les grils des poêles se brûlent de temps à autre, vous pouvez être certain d'avoir ce trouble si vous avez un poêle commun.

Si vous avez un "Pandora" vous n'aurez pas de trouble, parce que dans dix minutes vous pouvez remplacer les vieux grils pour des nouveaux.

Un tourne-vis de dix centins fait ce travail plus facilement dans le "Pandora" que tout un coffre d'outils de plombiers dans un poêle commun.

Une pièce de dix centins pour un tourne-vis est tout ce qui est nécessaire pour remplacer les grils du "Pandora."

McClary's Pandora Range

Entrepôts et Fabriques,
London, Toronto, Montreal,
Winnipeg, Vancouver,
St. John, N. B., Hamilton.

P. Gagnon, R. Boily, seuls agents
Baie St-Paul, Co. Charlevoix.

LE TABAC ROSE QUESNEL
EST INOFFENSIF

M. ULRIC NEVEU,

Guéri de Maladie de Rognons par les PILULES MORO pour les Hommes



J'ai souffert pendant seize ans de maladie de rognons. Quatre médecins m'ont soigné, j'ai essayé des centaines de remèdes et n'ayant pu trouver de soulagement, j'ai pris les PILULES MORO qui m'ont parfaitement guéri.

ULRIC NEVEU, 604A rue St-Timothée, Montréal.

La maladie de Rognons est celle qui fait le plus de ravages chez les hommes. Dans le rein se centralisent la force et le pouvoir énergétique. Or, si l'on fait une trop grande dépense de l'une ou de l'autre, il va de soi que c'est le siège principal de ces deux éminentes facultés qui en souffrent tout d'abord et en est le plus sérieusement affecté. Sur cent hommes malades, nous ne craignons pas de dire que quatre-vingt-dix souffrent des rognons. Les Pilules Moro, préparées spécialement pour les hommes, sont toutes désignées pour obvier aux inconvénients qui altèrent leur santé et finissent par la miner complètement. Les Pilules Moro reconstituent le système délabré, font croître la puissance énergétique, restaurent l'organisme, font du sang nouveau, des muscles forts, donnent du nerf. Elles constituent l'essence même de la vitalité de l'homme. Dans des cas d'extrême faiblesse, de débilité très avancée, elles ont prouvé être le restaurateur par excellence et le plus puissant dispensateur des forces physiques, tant chez les jeunes gens que chez les hommes. M. Neveu est prêt à répondre à tous ceux qui doutent et qui veulent se rassurer sur

M. U. NEVEU, 604 rue St-Timothée, Montréal. L'efficacité des Pilules Moro.

Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Moro.



L'Étiquette est de papier blanc imprimé en bleu.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les PILULES MORO pour les Hommes, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque qui, disent-ils, guérit tout aussi bien que les PILULES MORO.

Les hommes malades, qui veulent se guérir, doivent se méfier, car il y va de leur santé, et ainsi prévenus, ils doivent exiger les PILULES MORO pour les Hommes, qui sont contenues dans des boîtes de bois, enveloppées d'une étiquette imprimée en bleu, portant le nom de la Compagnie Médicale Moro, comme la vignette ci-contre.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous leur enverrons sur réception du prix: 50 cts pour une boîte, \$2.50 pour six boîtes.

Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désirez avoir des conseils sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites.

Notes locales

Personnels

Les classes de l'Académie des Revés. Frères Maristes sont ouvertes depuis lundi. 195 élèves ont été confiés à ses bons frères, qui vont, comme l'an dernier leur prodiguer des trésors de dévouement et feront de ces chers enfants des chrétiens instruits et intelligents ainsi que d'intègres citoyens. Nous leur souhaitons courage et succès dans leur belle et sublime mission.

UNE PEAU SAINE.—L'éruption de la peau et les boutons qui enlaidissent sont les résultats d'un sang imparfait causé par la mauvaise action du foie et des rognons. En corrigeant cette action malade et en ramenant ces organes à leur action normale les Pilules Végétales de l'armoise en même temps nettoie le sang et les boutons, les éruptions disparaissent sans laisser de trace.

—La bienfaisante pluie de dimanche dernier a mis fin à la terrible sécheresse qui désolait nos braves cultivateurs. Les feux de forêts qui sévissaient en divers endroits sont éteints. Nos bateaux sont quelque peu en retard.

—La Supériorité de l'Extérieur des cors de la Mer-Graves est démontré par le bon effet chez les enfants, et achetez une bouteille et essayez-le.

—La démolition des ruines de notre ancien Palais de Justice est en partie terminée et les travaux de la reconstruction vont commencer incessamment.

—Mme Théophile Langlois est de retour d'un voyage à Québec.

—Mme Dr. Samson et sa famille sont retournées à Québec après avoir passé la belle saison parmi nous.

—Les cors causent des douleurs intolérables. Le remède de Holloway pour les cors fait disparaître les troubles. Essayez-le et enrayez la quantité de douleurs qu'il épargne.

—Mlle Eva Perron est partie la semaine dernière pour Québec.

—Mlle Albertine Danais est de retour dans sa famille après une absence de plus d'une année.

—M. Zoel Gagnon est parti ces jours derniers pour un voyage de pêche.

—Mme Joseph Tremblay est de retour d'un voyage à Montréal.

—Mlle Corinne Potvin est de retour de Québec et Montréal.

—Mlle Heloise Tremblay est partie ces jours derniers pour aller faire la classe.

GUERISON PERMANENTE DE BRONCHITE

Ma deuxième fille était affectée de bronchite depuis l'âge de trois semaines. Souvent de fois je croyais qu'elle allait étouffer. Le sirop de graine de lin et térébentine du Dr Chase apporta soulagement, et traitement subséquent, la guérison. L'affection avait coutume de revenir de temps en temps, mais la guérison est maintenant permanente. Mme Richmond Wilhow, Shnbenscadie Hants Co., N. E.

Accident

Lundi dernier, un bien triste accident est arrivé à Alphonse Fortin, fils de M. J. T. Fortin, Propriétaire de l'« Echo de Charlevoix ». L'enfant étant à imprimer à une presse à Job, lorsque par négligence il avança le pied sous la presse en mouvement et une barre de fer d'un pouce de grosseur qui monte et baisse, lui traversa le pied, causant de terribles souffrances à l'enfant qui en pour longtemps à ne pouvoir marcher.

—IL RETIENT LES VIEUX AMIS ET EN FAIT DE NOUVEAU. Il fut un temps où l'Huile Electrique du Dr Thomas n'avait qu'un petit champ de distribution, mais maintenant son territoire s'est agrandi. Cux qui ont les premiers reconnus ses qualités curatives l'apprécient encore et ce spécifique pendant qu'il retient ses vieux amis, il en retient de nouveaux. Il est certain que la personne qui en fait usage une fois ne s'en passera jamais.

Nouvelles des Eboulements

—Mlle M. L. Côté est de retour de Québec.

—M. H. N. LeFrançois est parti mardi pour Montréal.

—Notre nouveau instituteur, M Letourneau, a ouvert la classe modèle des garçons du village, le premier septembre.

—M. Hector Lemieux de la Malbaie, était de passage ici la semaine dernière et a posé une boîte de téléphone chez M. Jos. Bouchard, M. de P.

—La plupart des touristes qui étaient en villégiature ici sont partis la semaine dernière.

—Le 2 courant l'épouse de M. Jean Tremblay Elz. un fils. Parrain et marraine M. et Mme Jos. Bouchard Rémi.

—M. Jos Tremblay, (Hermel) forgeron, arrivé de Montréal lundi, est parti le lendemain pour la Rivière aux Renards, Gaspé, où il a l'intention de s'établir.

—M. Henri Bouchard, ancien navigateur des Eboulements, est récemment arrivé de Belle-Isle, gravement malade.

—Mme Roméo Gauthier, accompagné de Mme P. O. Cérat, sa mère, sont arrivés ici en promenade pour une quinzaine de jours.

Deux excursions des récoltes au Lac St-Jean

Tel que prévu les récoltes sont très abondantes dans toute la région. Deux excursions des récoltes sont à s'organiser pour le 19 et 26 septembre prochain, les prix comme toujours sont très réduits.

Tous nos compatriotes qui ont entendu parler du grand et fertile pays du Lac St-Jean, feraient bien de profiter de ses occasions pour se rendre compte de la fertilité, de la richesse et de la beauté de la vaste région du Lac St-Jean surtout au temps des récoltes.



LE ministère des travaux publics recevra jusqu'à vendredi, 15 sept. 1905, inclusivement les soumissions pour la construction d'un édifice de détention, à Québec, P. Q., lesquelles devront être cachetées adressées au sous-sécretaire sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour un édifice de détention à Québec, P. Q."

On peut consulter les plans et devis au bureau de M. Ph. Acland, commis des travaux, Québec, P. Q., ainsi qu'au ministère des travaux publics, à Ottawa.

Les soumissions devront être libellées sur les imprimés que le ministère fournit à cette fin et devront porter la signature des soumissionnaires;

Un chèque égal à dix pour cent (10 p. c.) du montant de la soumission, à l'ordre de l'honorable ministre des travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Le chèque dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées sera remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, FRED. GELINAS, Secrétaire Ministère des travaux publics. Ottawa 28 août 1905.

N. B.—Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication

—Un grand nombre de personnes meurent annuellement du choléra et des maladies d'été qui auraient pu être sauvées si on avait employé le bon remède. Quand vous aurez ces maladies ne tardez pas d'envoyer chercher une bouteille pour la dysenterie du Holloway, le médecin qui ne manque jamais d'amener une guérison. Ceux qui s'en sont servis disent qu'il agit promptement et sûrement, détruit la douleur et la maladie

Lesmorts subites

C'est toujours avec une surprise douloureuse qu'on apprend la mort d'une personne qui, l'instant d'auparavant, paraissait jouir de la santé et en core bien éloignée de la tombe. La plupart de ces catastrophes pourraient être évitées en prenant à temps

La PURGATION DU JOUR

Qui en faisant disparaître l'accès de bile qui congestionne la foie, irrite l'estomac, empêchera les causes d'indigestion qui sont presque toujours la cause de ces morts soudaines.

C'est une préparation agréable à prendre et elle n'empêche pas de vaquer à ses occupations ordinaires ni de changer de système habituel de nourriture. En vente chez les marchands et chez.

J. B. MORIN, pharmacien 318 rue St-Joseph.

UN BON ANTIDOTE

L'effet du Baum Rhumal sur les poumons, est merveilleux. C'est l'antidote le plus parfait contre la consommation, son action est immédiate. La guérison est radicale. Dans toutes les pharmacies.

L'endroit du chic et du bon!

CHEZ

Myrand et Pouliot

Notre maison possède aujourd'hui les magasins les plus spacieux et les plus éclairés de la ville. L'acheteur qui viendra nous voir trouvera un assortiment complet des dernières nouveautés, des marchandises dans tous les goûts et de tous les prix.

Nos départements sont servis par un personnel dont l'affabilité, la politesse et la promptitude, sont devenues proverbiales, à Québec.

LES PLUS DIFFICILES auront satisfaction. A votre passage à Québec, nous vous invitons spécialement à venir nous voir. Vous en retirerez votre profit. N'oubliez pas l'endroit:

Myrand & Pouliot, 205 et 215 rue St-Joseph, St-Roch, Québec. Demandez les timbres verts.

Wm. Dow & Co.

Brasseurs, Montréal.

ALES PALE BITTER ALE EN BARILS PORTERS DOUBLE STOUT & INDIA PALE ALE et BOUTEILLES CROWN STOUT

Apple Cider & Lager in stock

C. J. O'REGAN, DISTRIBUTEUR,

3 et 5 rue du Palais et Arsenal. QUEBEC CITY, P. Q.

Maison de M. Louis Boivin

68-70, RUE LATOURELLE

Construite en pierre artificielle de M. Ign. Bilodeau

Dans tous les pays d'Europe on fait maintenant les constructions en pierre artificielle (blocs creux de bétons) et l'on s'en trouve bien.

Aux Etats-Unis, les constructions de ce genre s'élèvent par centaines dans les centres commerciaux et autres et on y voit aussi bon nombre d'églises; le même genre de construction est aussi en grande vogue à Winnipeg et dans la province d'Ontario.

Il a été constaté parfaitement que les édifices construits d'après ce nouveau modèle, sont plus chauds durant la saison d'hiver et plus frais durant les chaleurs de l'été.

Les personnes qui ont des édifices à faire construire devraient profiter des avantages offerts par ce nouveau matériel de construction qui unit en même temps l'élégance et la salubrité à la solidité, indispensable dans toute construction.

Les constructions avec les blocs creux du béton sont de beaucoup à meilleur marché que celles faites en pierre de taille.

Ecrivez pour circulaire et prix, à

Ign. Bilodeau

TAILLEUR de PIERRE

COINS DES RUES St-Paul et Desfossés

Téléphone 1143.

Québec.

Comme par enchantement

Bénédiction de trois cloches à St-Alphonse Saguenay

Berthier, 3 novembre 1899, Mme A-E Joncas, de Berthier en bas, vient de sortir de l'hôpital de l'Hôtel-Dieu où elle était retenue depuis deux mois par une maladie grave. Elle attribue sa guérison au Vin des Carmes, qui lui a rendu l'appétit et les forces comme par enchantement. Elle est maintenant très bien et l'autorise les propriétaires du Vin des Carmes à se servir de mon nom.

Capt. A-B. Joncas.

La bénédiction de ces trois cloches aura lieu dans l'église de St-Alphonse dimanche le 10 sept. à 3 heures de l'après-midi. Ces cloches sortent des manufactures anglaises, de la maison Meane: pèsent 4,364 lbs. et donnent les notes, fa, sol, si. Le sermon sera donné par un orateur célèbre, enfant de la paroisse. Cette cérémonie sera des plus importantes.

Le tabac Maple Sugar en tarquettes, est le plus délicieux à chiquer.

To Cure a Cold in One Day

Take Laxative Bromo Quinine Tablets. Seven Million boxes sold in past 12 months. This signature, E. W. Linn

Cures Grip in Two Days.

on every box. 25c.